

LÜTFEN AŞAĞIDAKİ SATIŞ ORTAKLIĞI ANLAŞMASININ ŞARTLARINI OKUYUN. BAĞLI ORTAKLIK OLARAK KAYIT OLUŞTURARAK, BU BAĞLI ORTAKLIĞIN ŞART VE KOŞULLARINI KABUL EDERSİNİZ.

1. ŞART VE TANIMLAR

- 1.1. YAZILIM bir web sitesinin ziyaretçileri ile kısa mesaj alışverişi için geliştirilen "JivoChat" adlı programdır. YAZILIM, bir Delaware Corporation (bundan böyle "PRINCIPAL") olan JivoSite Inc. tarafından <http://www.jivochat.com> web sitesi üzerinden dağıtılmaktadır.
- 1.2. ALICI, bir Yazılım firmasının Yazılım kullanım lisansını satın almak için oluşturduğu Yazılım son kullanıcıdır.
- 1.3. AFFILIATE'IN ("SATIŞ ORTAĞI", "İŞ ORTAĞI" veya "BAĞLI ORTAK") KİŞİSEL HESABI'na, yeni Yazılım Alıcılarının bir İş Ortağı tarafından tescil edilmesi, Müşteri tarafından Müşteri'den alınan ödemelere ilişkin bilgilerin taranması ve bağlı kuruluş komisyonu taleplerinin oluşturulması için geliştirilen <https://partner.jivosite.com/> web sitesinden erişilir.
- 1.4. AFFILIATE FEE ("KOMİSYON"), PRINCIPAL tarafından, mevcut SÖZLEŞME şartları altında YAZILIM ALICILARINI çekmek için AFFILIATE tarafına ödenen bir ödüldür.

2. ANLAŞMANIN KONUSU

- 2.1. AFFILIATE, ALICI'ları üretecek, YAZILIM ayarlarını ve işletimiyle ilgili istişarelerde bulunacak ve KOMİSYON almak için ilk YAZILIM ayarını gerçekleştirecektir.

3. YURTDIŞI GÖREVLERİ

- 3.1. AFFILIATE, YAZILIMIN, kurulum ve işletim konuları ile ilgili olarak ALICILara ilk desteği sağlar.
- 3.2. AFFILIATE, yeni ALICILar kaydettirme görevini üstlenir.
- 3.3. AFFILIATE, bu Anlaşmanın uygulanmasına ilişkin olmayan amaçlar için "JivoChat" veya "JivoSite" ticari markasını kullanamaz. Anlaşmanın duyurulmasında ve pazarlamasında danışma üzerine kullanılabilir.
- 3.4. AFFILIATE, mevcut anlaşmanın devri amacı ile herhangi bir atama veya ajans anlaşmasını imzalamayacak ve bu SÖZLEŞME kapsamındaki haklarını herhangi bir üçüncü tarafa devretmeyecektir.
- 3.5 AFFILIATE aşağıdakileri yapmayacaktır:

a. PRINCIPAL'ın <https://www.jivochat.com/> ve diğer kanallardan faydalanarak, herhangi bir yerde reklam yayını yapmak, afişler kullanmak, diğer faaliyetler yapmak;

b. 7. maddede belirtilen diğer kanallardan faydalanarak, diğer faaliyetler yapmak;

c. JivoChat ve / veya JivoSite reklamı olarak spam veya diğer kanallardan faydalanarak, reklam faaliyetleri yapmak;

d. [X W Z / E / W > \[\] v Á . \] š o \[v \] ~ : \] À } Z š X R D](#) ve diğer kanallardan faydalanarak, diğer faaliyetler yapmak;

e. Bamsal pazarlamada diğer kanallardan faydalanarak, diğer faaliyetler yapmak;

f. Kendini PRINCIPAL olarak tanıtmak; , diğer kanallardan, PRINCIPAL'in isim, bilgileri, telefon, adres vb. bilgilerini kendi bilgileri olarak yayınlamak;

g. [W . \] š o \[v \] - i \] À } . \] š - À](#) ve diğer kanallardan faydalanarak, diğer faaliyetler yapmak;

4. ORTAKLIK HAKLARI

4.1. AFFILIATE, ALICI tarafından, diğer kanallardan faydalanarak, komisyon miktarına göre diğer kanallardan faydalanarak, diğer faaliyetler yapmak;

[Đ X İ X & & / > / d U ^ : \] À } Z š _ À Ç ^ : \] À } ^ \] š _ š b \[A \[E \] \] . \] u o \[E P , \[E À o \[E \] v \] v Ç ° \[E ° š ° o u . \] \] \] v P \[E n i b U \] o À \[E u \] o bu \[E U \] u \] w Z](#) olmayan bir lisansa sahiptir.

ñ X 7 > < > Z

5.1. PRINCIPALU [E > b D n n " A F I L I A T E t e r a f v \] l o v u . \] Z o \] v \] "](#) ve diğer kanallardan faydalanarak, diğer faaliyetler yapmak;

6. PRINCIPAL HAKLARI

6.1. PRINCIPAL, bu mesajları kabul edilemez olarak diğer kanallardan faydalanarak, diğer faaliyetler yapmak. PRINCIPAL, bu mesajların ve materyallerin diğer kanallardan faydalanarak, diğer faaliyetler yapmak. AFFILIATE, bu malzemelerin talep edilmesi durumunda diğer kanallardan faydalanarak, diğer faaliyetler yapmak. [Ç \[E \] v P š \] \[E \] o u u . \] Z o \[E \] i p t a l e v n e h a k k / W • > Z \] % \[E n À b D \[E " f](#) zararlar ve diğer faaliyetler yapmak.

7. HİZMET MALİYETİ VE ÖDEME PROSEDÜRÜ

7.1. KOMİSYON miktarı, AFFILIATE bağlantısı ile kaydolmuş ALICI tarafından yapılan ödemelerin % 30'una (yüzde otuz) eşittir.

7.2. AFFILIATE hesabına KOMİSYON para transferi ile ödenir.

7.3. PRINCIPAL, AFFILIATE ödeme talebi oluşturduğu tarihten itibaren 60 iş günü içerisinde KOMİSYON ÜCRETİ'ni devreder. AFFILIATE, yönetim panelinden hesabını kullanarak ödeme talebini iletir.

7.4. PRINCIPAL, toplam KOMİSYON 400 Türk Lirası'na eşit veya bu değeri aşarsa, ödül ödemesi yapar.

7.5. İŞ ORTAKLIĞI altında görevlerini yerine getirmesiyle bağlantılı olan AFFILIATE harcamaları, tamamen KOMİSYON'a dahildir ve TARAFLAR'ın yazılı sözleşmesi dışında, PRINCIPAL tarafından ayrıca tazmin edilmez. PRINCIPAL, AFFILIATE'nin reklam, pazarlama araştırması, alıcılar için sağlanan talimatlar ve bu Anlaşmanın yerine getirilmesi sırasında AFFILIATE tarafından harcanan diğer masraflar için tazminat ödemeyecektir. TARAFLAR arasında yazılı anlaşma ile ayrı bir kompanse modeli olduğu durumda, bu madde ilgili anlaşma için uygulanmaz.

7.6. Bir ALICI iade talep ederse veya ödeme yöntemi sebebi ile ödemenin alınmasında bir sorun yaşanır ve ödeme alınamazsa, bu ALICININ satın alımından doğan KOMİSYON, AFFILIATE'e iletilmeyecektir. ALICININ, KOMİSYON AFFILIATE'e iletdikten sonra iade talep etmesi durumunda, AFFILIATE'in toplam KOMİSYON miktarına, iade edilecek bedel eksi olarak yazılacaktır.

8. SÖZLEŞMENİN SÜRESİ

8.1. Bu Anlaşma'nın süresi, PRINCIPAL'in web sitesine bir AFFILIATE olarak kaydolduğunuzda ve her iki Tarafça feshedilene kadar devam eder.

9. ANLAŞMAZLIK ÇÖZÜM PROSEDÜRÜ

9.1. Bu SÖZLEŞME'nin yerine getirilmesinde ortaya çıkan TARAFLAR arasındaki tüm ihtilaflar ve tutarsızlıklar, Taraflar arasındaki müzakerelerle çözülür.

9.2. Taraflar arasında anlaşma sağlanamazsa, Anlaşma'nın yapısı, geçerliliği, yorumlanması, uygulanabilirliği veya ihlali ile ilgili herhangi bir anlaşmazlık dahil olmak üzere tüm anlaşmazlıklar Rio Ticaret Mahkemesi, Rio, Brezilya ("Mahkeme") tarafından münhasıran çözülecektir. BAĞLI ORTAKLIK VE PRINCIPAL, Mahkemenin bu Anlaşmanın Tarafları üzerinde ve bu Anlaşmanın konusunu oluşturan yetki alanı üzerinde kişisel yargı yetkisine sahip olacağını açıkça kabul eder.

9.3. Bu Anlaşmanın geçerliliği, yorumlanması, uygulanabilirliği ve performansı, Brezilya yasalarına göre yönetilecek ve yorumlanacaktır.

9.4. KARMAŞIK İŞLEMLERLE BAĞLANTILI OLARAK ORTAYA ÇIKAN ANLAŞMAZLIKLAR DENEYİMLİ VE UZMAN BİR KİŞİ TARAFINDAN EN HIZLI VE EKONOMİK OLARAK ÇÖZÜLÜR VE TARAFLAR GEÇERLİ YASALARI UYGULAMAK İSTER, TARAFLAR ANLAŞMAZLIKLARININ BU TÜR GEÇERLİ YASALARI UYGULAYAN BİR YARGIÇ TARAFINDAN ÇÖZÜLMESİNİ İSTER. BU NEDENLE, OLASI ANLAŞMAZLIKLARDA GİDİLECEK İLK YOL ÜZERİNDE ANLAŞILMIŞ BİR UZMANIN OLUŞTURACAĞI ARABULUCU ORTAMDIR.

9.5. AFFILIATE ve PRINCIPAL Moskova, Rusya'nın bu Anlaşma'dan doğan tüm anlaşmazlıklar için uygun bir mekan olduğu konusunda hemfikirdir.

10. SÖZLEŞMENİN DEĞİŞTİRİLMESİ VE SONA ERİLMESİ

10.1 Bu Anlaşmanın hükümleri PRINCIPAL'in AFFILIATE'e bildiriminden ardından değiştirilebilir. Herhangi bir değişiklik bildiriminde 3 gün içerisinde AFFILIATE imzalı onayı PRINCIPAL'a iletmek zorundadır.

10.2 Taraflardan herhangi biri, herhangi bir zamanda, diğer Tarafa e-posta, yazılı mesaj, faks iletimi veya diğer elektronik iletişim araçları aracılığıyla beş günlük yazılı ihbarda bulunarak bu Sözleşmeyi feshedebilir. Eğer AFFILIATE sözleşmede herhangi bir maddeyi ihlal etmedi ise, fesih tarihine dek getirdiği ALICILAR üzerinde KOMİSYON hak sahibi olmaya devam edecektir.

10.3. Bu anlaşmada, sözleşme şartları AFFILIATE tarafından ihlal edilirse, PRINCIPAL bu Sözleşmeyi derhal feshetme hakkına sahiptir. Bu durumda AFFILIATE KOMİSYON hakkını kaybedecektir.